

Psa

Chapter 4

French Interlinear

Reference: French Darby (J.N. Darby)

אֱלֹהֵי	וְעַנֵּי	בְּקֹרְאִי	לְדָוִד :	מִזְמוֹר	בְּנִינֹת	לְמִנְצַח	1
Dieu	réponds-moi	dans-appeler	à-David	psaume	dans-mélodie	à-au-chef-de-musique	
H0430		H7121	H1732	H4210	H5058	H5329	
	תְּפִלָּתי :	וּשְׁמַע	חַנּוּנִי	לִי	הִרְחַבְתָּ	בְּצָר	צְדִקְךָ
	ma-prière	et-entendre	fais-moi-grâce	(*)	le-élargir	dans-adversaire	justice
	H8605	H8085			H7337		H6664

Au chef de musique. Sur Nequinoth. Psaume de David.

כִּזְב	תִּבְקֹשׁוּ	רִיק	תִּאֲהָבִין	לְכִלְמוֹהָ	כְּבוֹדִי	מָה	עַד-	אִישׁ	בְּנֵי	2
mensonge	chercher	vain	aimer	à-honte	ma-gloire	quoi	jusqu'à	homme	fils-de	
H3577	H1245	H7385	H0157	H3639	H3519	H4100	H5704	H0376		
									סֵלָה :	
									Sélah	
									H5542	

Quand je crie, réponds-moi, Dieu de ma justice ! Dans la détresse tu m'as mis au large ; use de grâce envers moi, et écoute ma prière.

בְּקֹרְאִי	יִשְׁמַע	יְהוָה	לִּי	חָסִיד	יְהוָה	הַפְּלֵה	כִּי-	וְדַעוּ	3
dans-appeler	il-entendra	l'Éternel	(*)	fidèle	l'Éternel	le-distinguer	car	et-connaître	
H7121	H8085	H3068		H2623	H3068	H6395		H3045	
								אֱלֹהֵי :	
								vers	
								H0413	

Fils d'hommes, jusques à quand [livrerez-vous] ma gloire à l'opprobre ? [Jusques à quand] aimerez-vous la vanité et cherchez-vous le mensonge ? Sélah.

סֵלָה :	וְדַעוּ	וְאֵל-	תִּחַטְּאוּ	אָמְרוּ	בְּלִבְבְּכֶם	עַל-	מִשְׁכְּבְּכֶם	וְדַעוּ	4
Sélah	et-vers	et-vers	pécher	ils-ont-dit	dans-cœur	sur	de-couche	trembler	
H5542	H0408	H0408	H2398	H0559	H3824		H4904	H7264	

Mais sachez que l'Éternel s'est choisi l'homme pieux. L'Éternel écoutera quand je crierai à lui.

יְהוָה :	אֶל-	וּבִטְחוּ	צְדָק	זִבְחֵי-	זִבְחֵי	5
l'Éternel	vers	et-dans-se-confier	justice	sacrifice	sacrifier	
H3068	H0413	H0982	H6664	H2077	H2076	

Agitez-vous, et ne péchez pas ; méditez dans vos cœurs sur votre couche, et soyez tranquilles. Sélah.

יְהוָה :	פְּנֵיהֶם	אֹר	עָלֵינוּ	נֹסֶה-	טוֹב	יִרְאֵנוּ	מִי-	אֹמְרִים	רְבִים	6
l'Éternel	ta-face	lumière	sur	porter	bon	voir	qui	dire	nombreux	
H3068	H6440	H0216		H5375		H7200	H4310	H0559		

Offrez des sacrifices de justice, et confiez-vous en l'Éternel.

רְבוּ :	וְתִירוֹשִׁים	דָּגָנָם	מֵעַתָּה	בְּלִבִּי	שְׂמֵחָה	נָתַתָּה	7
être-nombreux	et-vin-nouveau	leur-blé	de-temps	dans-mon-cœur	joie	tu-as-donné	
H7231	H8492	H1715	H6256		H8057	H5414	

Beaucoup disent : Qui nous fera voir du bien ? Lève sur nous la lumière de ta face, ô Éternel !

לְבַטֵּחַ	לְבָדָד	יְהוָה	אַתָּה	כִּי	וְאִישׁוֹן	אֶשְׁכְּבָה	יַחְדָּו	בְּשָׁלוֹם	8
à-se-confier	solitaire	l'Éternel	tu	car	et-dormir	se-coucher	ensemble	dans-paix	
H0983	H0910	H3068			H3462	H7901		H7965	

תוֹשִׁיבִי :
habiter
[H3427](#)

Tu as mis de la joie dans mon cœur, plus qu'au temps où leur froment et leur moût ont été abondants.